



SAMSUNG

DVD-C460  
DVD-C450K  
DVD-C360  
DVD-C350K  
DVD-C350

# DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

## Руководство пользователя

### удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим Вас за приобретение этого продукта компании Samsung. Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте свое устройство по адресу:

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)



AK68-01917A(01)



Русский

# Меры иредосторожности

## 1. Установка

- Проверьте, соответствует ли напряжение сети, указанное в паспортной табличке на задней панели плеера, напряжению сети.
- Установите плеер так, чтобы обеспечить вокруг него свободное пространство (7-10 см). Не закрывайте вентиляционные отверстия плеера, чтобы воздух мог свободно циркулировать.
- Не задвигайте лоток для диска рукой.
- Не ставьте плеер и другие устройства друг на друга.
- Перед перемещением плеера не забудьте выключить его и подсоединенные к нему внешние устройства.
- Пережде, чем подсоединять к плееру внешние устройства, убедитесь в том, что они выключены.
- После пользования плеером, не забудьте вынуть из него диск и выключите плеер, особенно если не собираетесь пользоваться им в течение длительного времени.
- Сетевая вилка используется в качестве устройства для отсоединения от сети питания. Онадолжна все время находиться в легкодоступном месте.

## 2. В целях вашей безопасности

- В этом устройстве используется лазер. Исполнение настроек и регулировок, либо выполнение процедур, не предусмотренных данной инструкцией, может привести к опасной облучению лазером.
- Не снимайте кожух проигрывателя и не пытайтесь починить его самостоятельно. Обратитесь по поводу ремонта к квалифицированным специалистам.

## 3. Предупреждения

- Проигрыватель не предназначен для коммерческого использования, только для домашнего применения. Используйте этот проигрыватель только в быту.
- Аппарат не следует подвергать воздействию жидкостей, на него не стоит ставить предмете жидкостью, например вазы.
- Внешние воздействия, такие, как разряд молнии или статическое электричество, могут нарушить нормальную работу проигрывателя. Если это произойдет, выключите проигрыватель и включите его снова с помощью кнопки POWER (Питание), либо отсоедините проигрыватель от сетевой розетки и затем вновь подсоедините его. После этого он будет работать нормально.
- Если из-за резкого перепада температур внутри плеера образуется влага, плеер может перестать нормально работать. Если это произойдет,

подержите плеер при комнатной температуре некоторое время, пока внутри плеера не станет сухо, и плеер будет готов к работе.

## 4. Диски

- Не используйте для чистки дисков спреи для виниловых пластинок, бензол, растворитель или иные летучие вещества. Вы можете повредить поверхность диска.
- Не прикасайтесь к поверхности диска, с которой считывается сигнал. Держите диск за края, или за край и за отверстие в центре.
- Аккуратно протирайте пыль с дисков; не протирайте диск круговыми движениями.

## 5. Защита окружающей среды

- Используемые в этом устройстве батареи содержат вредные химические вещества, которые могут быть опасны для окружающей среды.
- Поэтому, выбрасывая батареи, следует делать это в соответствии с вашими местными законами и нормами по охране окружающей среды.

На данный DVD-проигрыватель получена лицензия, в которой прописаны определенные интеллектуальные права третьих лиц. Указанная лицензия предоставляет право некоммерческого использования DVD-проигрывателя конечными покупателями, запрещая, в то же время коммерческое использование DVD-проигрывателя. Указанная лицензия распространяет своё действие только на DVD-C250H/C450KP/C250/C350K/C150. и не распространяет своё действие на другие продукты или процессы, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3 используемые или проданные с DVD-проигрывателем. Действие лицензии покрывает использование этого проигрывателя исключительно для кодирования и/или декодирования звуковых файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Действие лицензии не распространяется ни на какие особенности или функции не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТРОЕК И РЕГУЛИРОВОК, ЛИБО ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУР, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ОБЛУЧЕНИЮ ЛАЗЕРОМ.

## Содержание

Меры предосторожности	2
Настройка и установка	2
Особенности проигрывателя	2
Описание	3
Знакомство с пультом дистанционного управления	4
Соединения	4
Выбор способа подключения	4
Основные функции	6
Воспроизведение диска	6
Использование функций "Поиск" и "Пропуск"	6
Использование функции вывода на экран информации о диске	6
Использование меню диска и меню фильма	6
Повторное воспроизведение	6
Замедленное воспроизведение	7
Дополнительные функции	7
Настройка формата изображения (EZ View)	7
Выбор языка звукового сопровождения	7
Выбор языка субтитров	7
Выбор желаемого ракурса изображения	7
Использование функции "Закладка"	7
Использование функции масштабирования изображения	8
Меню клипов для MP3/WMA/JPEG/MPEG4/CD Audio	8
Выбор папки	8
Воспроизведение дисков MP3/WMA/CD Audio	8
Воспроизведение дисков MPEG4	9
Воспроизведение файлов мультимедиа с помощью функции USB-хоста (только DVD-C360, C450K, C460).	9
Перезапись компакт-дисков (только DVD-C360, C450K, C460)	10
Воспроизведение дисков с фотографиями	10
Функции Karaoke	11
Функция Karaoke (только DVD-C350K, C450K)	11
Использование меню "Настройка"	11
Использование меню "Настройка"	11
Настройка параметров звука	11
Настройка параметров изображения	12
Настройка уровня родительского контроля	12
Настройка DivX	12
Справочные данные	13
Руководство по устранению проблем	13
Технические характеристики	13

# Настройка и установка

## Особенности проигрывателя

### Великолепный звук

Технология Dolby Digital, разработанная фирмой Dolby Labs, обеспечивает кристально-чистое воспроизведение звука.

### Изображение

Используется технология компрессии изображения MPEG2. Вы можете просматривать изображение как в стандартном, так и в широкоэкранном формате (16:9)

### Замедленное воспроизведение

Важный эпизод можно просматривать в режиме замедленного воспроизведения.

### Функция родительского контроля (DVD)

Функция Parental Control (Родительский контроль) позволяет установить нужный уровень родительского контроля с тем, чтобы предохранить детей от просмотра неподходящих для них фильмов, например, содержащих сцены насилия, фильмов "для взрослых" и т.п.

### Различные функции экранного меню

Во время просмотра кинофильмов вы можете выбирать различные языки (звукового сопровождения /субтитров) и ракурсы изображения.

### Прогрессивное сканирование

Прогрессивное сканирование обеспечивает улучшенное качество изображения с помощью

удвоения линий сканирования стандартного чересстрочного изображения.

### Подстройка формата экрана (DVD)

С помощью функции Easy View можно настроить изображение в соответствии с размерами экрана телевизора (16:9 или 4:3).

### Просмотр цифровых фотоснимков (JPEG)

Вы можете просмотреть цифровые фотоснимки на экране телевизора.

### Повтор

Вы можете повторить песню или фильм простым нажатием кнопки REPEAT (повтор).

### MP3/WMA

Данный проигрыватель способен воспроизводить диски с файлами в формате MP3/WMA.

### MPEG4

Данное изделие может воспроизводить файлы AVI, записанные в формате MPEG4.

### Перезапись компакт-дисков (только DVD-C360, C450K, C460)

Данная функция позволяет копировать аудиофайлы с диска на устройство USB с преобразованием их в формат MP3. (только для аудио компакт-дисков (CD-DA))


## ПРИМЕЧАНИЕ

- Типы дисков, которые нельзя воспроизводить на данном проигрывателе.
- DVD-ROM      • DVD-RAM
- CD-ROM        • CDV
- CDI             • CVD
- Super Audio CD (кроме слоя CD)
- Диски CDG воспроизводят только аудио без графики.
- Диски, возможность воспроизведения которых зависит от условий записи.
- DVD-R, +R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW
- В некоторых случаях воспроизведение дисков CD-R, CD-RW и DVD-R будет невозможно из-за неподдерживаемого типа носителя или способа записи.

## ЗАЩИТА ОТ КОПИРОВАНИЯ

Многие DVD-диски имеют защиту от копирования. Вследствие этого, вы должны напрямую соединить выход DVD-проигрывателя с телевизором, а не подключать проигрыватель через видеоматрифон. Если вы подсоединитесь к телевизору через видеоматрифон, это приведет к искажению изображения, воспроизводимого с защищенных от копирования дисков. В этом изделии использована технология защиты от копирования, основанная на методах, защищенных несколькими патентами США

## МАРКИРОВКА НА ДИСКАХ

	Код региона, в котором возможно воспроизведение диска.
	PAL-система телевизионного вещания в Великобритании
	Диск системы Dolby Digital
	Диск со стерео сигналом
	Диск с цифровым аудио сигналом
	Диск системы DTS (Digital Theater System)
	Диск с файлами MP3

и другими правами на интеллектуальную собственность, которыми владеют фирма Macrovision Corporation и другие владельцы авторских прав. Разрешение на использование этой технологии защиты от копирования должно быть получено у Macrovision Corporation и она предназначена только для применения в бытовой аппаратуре и другой аппаратуре для просмотра ограниченной аудитории, если у Macrovision Corporation не получено разрешение на ее использование в других целях. Копирование технологии и разборка изделия запрещены.

## ПРОГРЕССИВНАЯ РАЗВЕРТКА (576p)

Потребителям необходимо иметь в виду, что не все телевизоры стандарта ТВЧ (Телевидения высокой четкости) полностью совместимы с этим изделием и вследствие этого на изображении могут возникать паразитные узоры. При возникновении проблем с изображением в случае подачи на телевизор видеосигнала с прогрессивной разверткой с 576 строками, пользователю рекомендуется переключить соединение на выход видеосигнала "стандартной четкости". Если у вас возникнут вопросы по поводу совместимости телевизора, работающего с видеосигналом формата 576p, с этой моделью DVD-проигрывателя, пожалуйста, обращайтесь в наш "Центр поддержки потребителей."

## Код региона, в котором возможно воспроизведение

Как в DVD-проигрывателе, так и в DVD-дисках используется специальное региональное кодирование. Чтобы диск можно было воспроизвести, эти региональные коды должны совпадать. Если коды не совпадают, диск не будет воспроизводиться

**Региональный код данного проигрывателя указан на его задней панели.**

## Сертификация DivX

соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivXNetworks, Inc и используются по лицензии. "Проигрыватель DivX можно использовать для воспроизведения видеофайлов DivX.



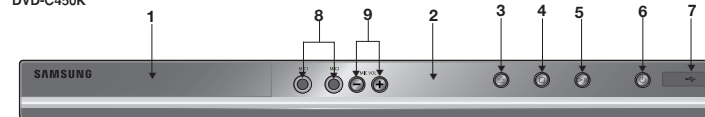
## Описание

### Описание - передняя панель

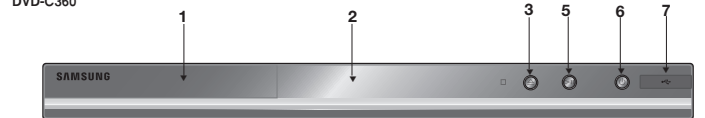
DVD-C460



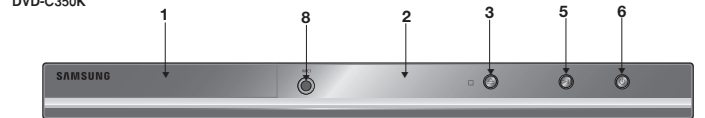
DVD-C450K



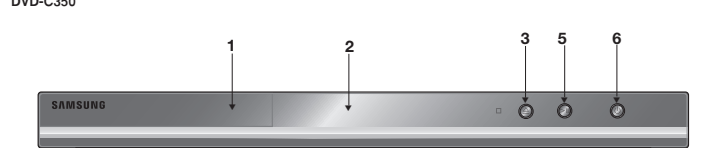
DVD-C360



DVD-C350K



DVD-C350



## 1. ЛОТОК ДЛЯ ДИСКА

Сюда загружается диск.

## 2. ДИСПЛЕЙ

Здесь расположены индикаторы режимов работы проигрывателя.

## 3. ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ/СТОП (▲)

Нажимайте эту кнопку, чтобы открывать и закрывать лоток для диска / Останавливает воспроизведение диска

## 4. СТОП (■)

(только DVD-C460, C450K)  
Останавливает воспроизведение диска

## 5. ВОСПРОИЗВЕДИТЕ/ПАУЗА (⏸)

Чтобы начать или приостановить воспроизведение диска.

## 6. ГОТОВНОСТЬ/ВКЛ (⏻)

Включите или выключите, чтобы включить или выключить проигрыватель.

## 7. USB-хост

(только DVD-C460, C450K, C360)

Служит для подключения цифровых камер, проигрывателей MP3, карт памяти, Memory Stick, устройств чтения карт и других съемных запоминающих устройств.

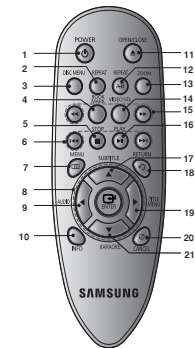
## 8. МИКРОФОН 1/2

(только DVD-C350K, C450K)  
Подсоедините микрофон для использования функции караоке

## 9. ГРОМКОСТЬ МИКРОФОНА

(только DVD-C450K)  
Используйте для регулировки уровня громкости микрофона. Для использования необходимо нажать кнопку. Для регулировки уровня громкости поворачивайте ее вправо и влево.

DVD-C350K  
DVD-C350

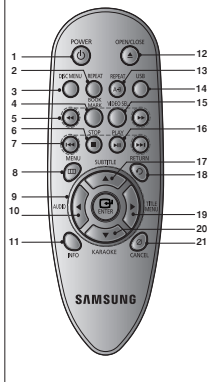


1. Кнопка POWER (ВКЛЮЧЕНИЯ DVD-проигрывателя)
2. Кнопка REPEAT (ПОВТОР)  
Позволяет вам повторно воспроизвести фильм, часть, дорожку или диск.
3. Кнопка DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА)  
Выводит меню диска.
4. Кнопка BOOKMARK (Закладка)  
Быстрое нахождение разделов с закладками на дисках DVD.
5. Кнопка STOP (СТОП) (■)  
Служит для остановки воспроизведения.
6. Кнопки SKIP (ПРОПУСК) (⏮/⏭)  
Используйте их также для пропуска фильма, части или дорожки.
7. Кнопка MENU (МЕНЮ)  
Выводит меню диска.
8. Кнопки ENTER (НАПРАВЛЕНИЕ) / ▲ ▼ ◀ ▶  
Эти кнопки функционируют как переключатель.
9. Кнопка ◀ / AUDIO (ЗВУКОВОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ)  
Используйте эту кнопку для доступа к различным режимам звукового сопровождения на диске.
10. Кнопка INFO (ИНФО)  
Показывает текущий режим.
11. Кнопка OPEN/CLOSE (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) (▲)  
Открывает и закрывает отсек диска.
12. Кнопка REPEAT A-B (ПОВТОР A-B)  
С помощью этой кнопки можно запустить повторное воспроизведение диска A-B.

13. Кнопка ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ)  
Увеличивает изображение при просмотре диска DVD.
14. Кнопка VIDEO SEL.  
Используется для выбора формата выходного видеосигнала.
15. Кнопки SEARCH (ПОИСК) (⏮/⏭)  
Позволяет осуществлять поиск на диске вперед/назад.
16. Кнопка PLAY (ВОСПРОИЗВЕДИТЕ/ PAUSE(ПАУЗА)) (⏸)  
Служит для начала или приостановки воспроизведения диска.
17. Кнопка ▲ / SUBTITLE (СУБТИТРЫ)  
Позволяет выбрать субтитры из числа записанных на диске.
18. Кнопка RETURN (ВОЗВРАТ)  
Возвращает к предыдущему меню.
19. Кнопка ▶ / TITLE MENU (МЕНЮ ФИЛЬМА)  
Используется для удаления с экрана меню или информации о диске.
20. Кнопка CANCEL (ОТМЕНА)  
Используется для удаления с экрана меню или информации о диске.
21. Кнопка ▼ / KARAOKE (КАРАОКЕ) (только DVD-C350K)  
Используйте для начала karaoke.

## Знакомство с пультом дистанционного управления

DVD-C460  
DVD-C450K  
DVD-C360



1. Кнопка POWER (ВКЛЮЧЕНИЯ DVD-проигрывателя)  
Включает или выключает питание.
2. Кнопка REPEAT (ПОВТОР)  
Позволяет вам повторно воспроизвести фильм, часть, дорожку или диск.
3. Кнопка DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА)  
Выводит меню диска.
4. Кнопка BOOKMARK (ЗАКЛАДКА)  
Быстрое нахождение разделов с закладками на дисках DVD.
5. Кнопки SEARCH (ПОИСК) (⏮/⏭)  
Позволяют осуществлять поиск на диске вперед/назад.
6. Кнопка STOP (СТОП) (■)  
Служит для остановки воспроизведения.
7. Кнопки SKIP (ПРОПУСК) (⏮/⏭)  
Используйте их также для пропуска фильма, части или дорожки.
8. Кнопка MENU (МЕНЮ)  
Выводит меню диска.
9. Кнопки ENTER (НАПРАВЛЕНИЕ) / ▲ ▼ ◀ ▶  
Эти кнопки функционируют как переключатель.
10. Кнопка ◀ / AUDIO (ЗВУКОВОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ)  
Используйте эту кнопку для доступа к различным режимам звукового сопровождения на диске.
11. Кнопка INFO (ИНФО)  
Показывает текущий режим.
12. Кнопка OPEN/CLOSE (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) (▲)  
Открывает и закрывает отсек диска.
13. Кнопка REPEAT A-B (ПОВТОР A-B)  
С помощью этой кнопки можно запустить повторное воспроизведение диска A-B.
14. Кнопка USB (УСТРОЙСТВО USB)  
Кнопка активизации USB-устройства.
15. Кнопка VIDEO SEL.  
Используется для выбора формата выходного видеосигнала.
16. Кнопка PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДИТЕ/ПАУЗА) (⏸)  
Служит для начала или приостановки воспроизведения диска.
17. Кнопка ▲ / SUBTITLE (СУБТИТРЫ)  
Позволяет выбирать субтитры из числа записанных на диске.
18. Кнопка RETURN (ВОЗВРАТ)  
Возвращает к предыдущему меню.
19. Кнопка ▶ / TITLE MENU (МЕНЮ ФИЛЬМА)  
Используется для удаления с экрана меню или информации о диске.
20. Кнопка ▼ / KARAOKE (КАРАОКЕ) (только DVD-C450K)  
Используйте для начала караоке.
21. Кнопка CANCEL (ОТМЕНА)  
Используйте для удаления с экрана меню или информации о диске.

## Соединения

### Выбор способа подключения

Ниже представлены примеры подключений, которые обычно используются для подключения DVD-проигрывателя к телевизору и другим компонентам.

#### Перед подключением DVD-проигрывателя

- Перед подключением или отсоединением любых кабелей всегда выключайте DVD-проигрыватель, телевизор и другие компоненты.
- Дополнительные сведения о тех или иных компонентах см. в руководстве пользователя дополнительных компонентов (например, телевизора).

#### А. Подключение к ТВ (SCART)

- Подсоедините скарт кабели к выходам SCART на задней панели DVD-проигрывателя и входам SCART IN на телевизоре.
- Включите DVD-проигрыватель и телевизор.
- Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится видеосигнал DVD-проигрывателя.

#### В. Подключение к ТВ (Композитный видеосигнал)

- Подсоедините видео/аудио кабели к выходам VIDEO (желтый)/AUDIO (красный и белый) OUT на задней панели DVD-проигрывателя и входам VIDEO (желтый)/AUDIO (красный и белый) IN на телевизоре.

- Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится видеосигнал DVD-проигрывателя.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если аудиокабель находится вблизи кабеля питания, может возникнуть шум.
- При необходимости подключения усилителя см. раздел "Подключение усилителя".
- Количество и расположение входов/выходов может отличаться в зависимости от телевизора. См. руководство пользователя телевизора.
- Если на телевизоре имеется один аудиовход, соедините его с выходом [AUDIO OUT] [левый] (белый) DVD-проигрывателя.
- При нажатии кнопки VIDEO SEL. в режиме остановки DVD-проигрывателя или при отсутствии в нем диска режим Video Output изменяется в следующей последовательности: (Ч-СКАН → П-СКАН → SCART-RGB → SCART-CVBS).

#### С. Подключение к аудиосистеме (двухканальный усилитель, усилителю с декодером Dolby Digital, DTS, MPEG2)

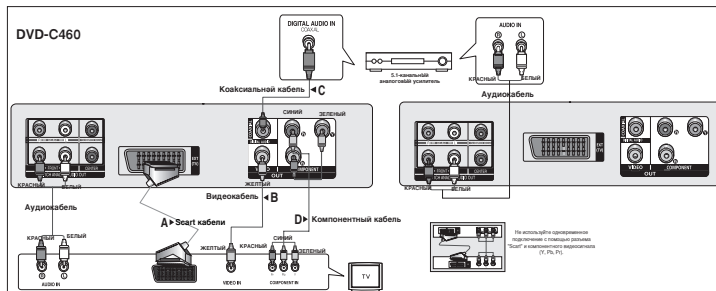
- С помощью аудиокабеля соедините выходы AUDIO OUT, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами AUDIO (красный и белый) IN на усилителе.
- В случае использования коаксиального кабеля соедините выход DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL), расположенный на задней панели DVD-проигрывателя, с входом DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL) на усилителе.
- С помощью кабелей видеосигнала соедините выходы VIDEO расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами VIDEO на телевизоре как описано на стр.
- Включите DVD-проигрыватель, телевизор и усилитель.
- Для воспроизведения звука с DVD-проигрывателя нажмите кнопку выбора входа усилителя для выбора внешнего входа. Информацию о настройке аудиовхода усилителя см. в руководстве пользователя усилителя.

#### Д. Подключение к ТВ (Чересстрочная развертка/Прогрессивная развёртка)

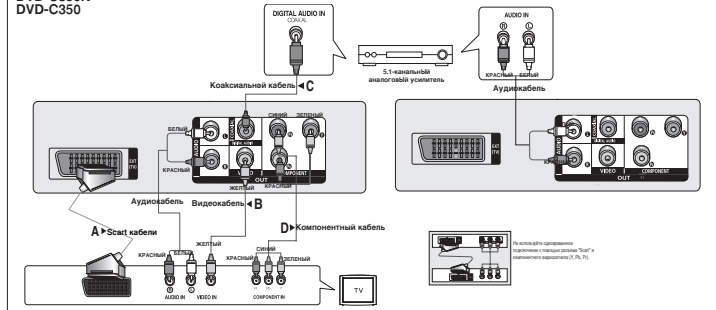
- С помощью видеокабелей (в комплект не входят) соедините выходы COMPONENT VIDEO OUT, расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами COMPONENT IN на телевизоре.
- С помощью аудиокабелей соедините выходы AUDIO (красный и белый) OUT на задней панели DVD-проигрывателя с входами AUDIO (красным и белым) IN на телевизоре. Включите DVD-проигрыватель и телевизор.
- Нажимайте кнопку переключения входного сигнала на пульте дистанционного управления телевизором до тех пор, пока на экране телевизора не появится сигнал Component DVD-проигрывателя.
- В меню Display Setup (Настр. Показа/ Настройка дисплея) для параметра Video Output (Видеовыход) установите значение Компонент (Ч-СКАН/ П-СКАН).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Что такое "Прогрессивная развёртка"? Прогрессивная развёртка обеспечивает вдвое большее число строк развертки по сравнению с методом чересстрочной развертки. С помощью прогрессивной развертки достигается более высокое качество и четкость изображений.
- Видеосигналы компонента не отображаются, если выбран режим "Scart-RGB" с помощью кнопки выбора видео на пульте дистанционного управления.

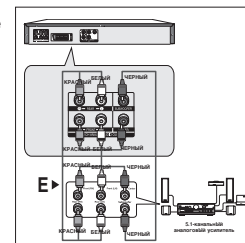


DVD-C450K  
DVD-C360  
DVD-C350K  
DVD-C350



#### Е. Подключение к 5.1-канальному аналоговому усилителю (только DVD-C460)

- Если используются аудиокабели для 5.1-канального аналогового усилителя (не входят в комплект) соедините выходы 5.1CH ANALOG AUDIO OUT на задней панели DVD-проигрывателя с входами 5.1CH ANALOG AUDIO IN на 5.1-канальном аналоговом усилителе.
- С помощью кабелей видеосигнала соедините выходы VIDEO расположенные на задней панели DVD-проигрывателя, с входами VIDEO на телевизоре как описано.
- Включите DVD-проигрыватель, телевизор и усилитель.
- Для воспроизведения звука с DVD-проигрывателя нажмите кнопку выбора входа усилителя для выбора внешнего входа.



# Основные функции

## Воспроизведение диска

### Перед началом воспроизведения

- Включите телевизор и с помощью пульта дистанционного управления выберите правильный видеовход.
- Если подсоединена внешняя аудиосистема, включите ее и выберите источник входного аудиосигнала.

Когда Вы в первый раз нажмете кнопку включения питания DVD-проигрывателя (DVD Power) после подключения проигрывателя к сети переменного тока, на экран будет выведено меню, показанное на рисунке внизу. Если вы хотите выбрать определенный язык, нажмите соответствующую ему ▲/▼ кнопку а затем нажмите ENTER (это меню появится на экране только когда Вы включите проигрыватель в самый первый раз). Если не выбрать язык после первого включения питания, все значения меню настроек будут потеряны. После выбора языка меню его можно изменить, нажав кнопку ■ / ▲ на передней панели аппарата и удерживая ее нажатой в течение 5 секунд при отступивии диска. После этого появится окно **SELECT MENU LANGUAGE**, в котором можно использовать необходимый язык.

### Использование функций “Поиск” и “Пропуск”

Во время воспроизведения Вы можете быстро найти нужное место в музыкальном произведении или фильме, а также воспользоваться функцией “Пропуск” для перехода к следующему музыкальному произведению.

#### Поиск нужного места в музыкальном произведении или фильме

Во время воспроизведения поверните диск нажимая кнопку SEARCH (◀◀ или ▶▶) на пульте дистанционного управления более 1 секунды.

DVD	2X, 4X, 64X, 128X
CD	2X, 4X, 8X

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Скорость, выбранная с помощью этой функции, может отличаться от действительной скорости воспроизведения.
- В режиме поиска отсутствует звук (кроме компакт-диска).

### Пропуск дорожек

При воспроизведении нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶.






- При воспроизведении DVD-диска, если вы нажмете кнопку ▶▶, то перейдете к следующей части фильма. Если вы нажмете кнопку ◀◀, то перейдете к началу текущей части фильма. При еще одном нажатии этой кнопки вы перейдете к началу предыдущей части.
- При воспроизведении диска компакт диска, если вы нажмете кнопку ▶▶, то перейдете к следующей дорожке (записи), а если кнопку ◀◀, то перейдете к началу текущей дорожки. При еще одном нажатии этой кнопки вы перейдете к началу предыдущей дорожки.

### Использование функции вывода на экран информации о диске

#### Воспроизведение диска DVD/ MPEG4

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку **INFO** на пульте ДУ.
2. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента.
3. Нажмите кнопки ◀/▶ сделайте нужные настройки, затем нажмите кнопку **ENTER**.
4. Чтобы убрать меню, снова нажмите кнопку **INFO**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

	Чтобы выбрать нужный фильм, если на диске их несколько. Например, если на диске DVD записано несколько фильмов, каждый фильм отоджествляется со своим номером.
	Большинство дисков DVD записаны в виде последовательности фрагментов, чтобы можно было быстро найти конкретную сцену.
	Позволяет начать воспроизведение фильма с нужного момента времени. Просто введите время начала воспроизведения. При использовании некоторых дисков функция поиска по времени не работает.
	Доступные языки субтитров на диске. Можно выбрать язык субтитров либо, по вашему желанию, отключить показ субтитров. На диске DVD может быть до 32 языков субтитров.
	Введите данные и нажмите кнопки ◀/▶ чтобы перейти к требуемым функциям “Аудио”, “Ракурс”, “Закладка”, “Быстрый просмотр” или выбрать требуемое увеличение. Относится к языку звуковой дорожки фильма. В данном примере звуковая дорожка воспроизводится на английском языке в формате 5.1CH. На диске DVD может быть до восьми различных звуковых дорожек. Функция закладки позволяет легко и быстро найти раздел или дорожку на диске DVD или. Функция установки формата экрана EZ View используется для изменения форматного соотношения на DVD. Функция установки формата экрана Увеличивает изображение при просмотре диска DVD.

### Использование меню диска и меню фильма

1. Во время воспроизведения диска DVD нажмите на пульте ДУ кнопку **Disc Menu/Title Menu**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- На некоторых дисках меню диска могут не действовать.
- Вы также можете вывести на экран меню диска, используя кнопку DISC MENU (Меню диска) на пульте дистанционного управления.
- Меню фильма отображается, если на диске имеется не менее двух фильмов.

### Повторное воспроизведение

Имеется возможность повторного воспроизведения **Chapter (Часть), Title (Фильм), Disc (Диск)**, фрагмента (A-B) или всего диска в целом.

#### При воспроизведении DVD-диска

Нажмите кнопки **REPEAT (повтор)** для выбора **Chapter (Часть), Title (Фильм), Disc (Диск)** или **Repeat:Off (повтор выкл)**.

- Для DVD-диска может выполняться повтор части кинофильма или всего кинофильма.
- Часть : повтор воспроизводимой части.
- Фильм : повтор воспроизводимого фильма.
- Диск : повтор выбранного фрагмента на диске.
- Выкл.

#### Использование функции повтора A-B

1. Отметьте точку начала (A) повторного воспроизведения, нажав кнопку **REPEAT A-B**.
2. Отметьте точку окончания (B) повторного воспроизведения, нажав кнопку **REPEAT A-B**.
3. Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте кнопку **REPEAT A-B (A-B ПОВТОР)**, пока на дисплее не отобразится индикация Repeat : Off (Повтор : Выкл).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция ПОВТОР A-B не позволяет установить точку (B), если после установки точки (A) не прошло 5 секунд.
- На некоторых дисках функция “Повтор” может не действовать.



## Замедленное воспроизведение

Эта функция позволяет выполнить замедленный повтор спортивных упражнений, а также сцен танцев или игры на музыкальных инструментах, что помогает лучше их изучить.

### При воспроизведении DVD -диска

- Во время воспроизведения нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (▶||).
- Нажмите кнопку **SEARCH** (▶▶) для выбора скорости воспроизведения (1/2, 1/4, 1/8 и 1/16 от нормальной скорости) в режиме **PAUSE**.

## Дополнительные функции

### Настройка формата изображения (EZ View)

#### Воспроизведение изображений различных форматов (DVD)

- В режиме воспроизведения или паузы нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора **Shortcut**, а затем нажмите **ENTER**
- Нажмите кнопки **◀/▶** для выбора Увелич. **EZ VIEW**, а затем нажмите **ENTER**.
  - При каждом нажатии кнопки **◀/▶** размер экрана изменяется. Графики размеров экрана и списки последовательности изменения размера см. в следующем столбце.

#### Если у вас телевизор с форматом экрана 16:9

Для дисков с записью в формате 16:9

- Широкий экран (Wide Screen)
- На весь экран (Screen Fit)
- На экран с увелич. (Zoom Fit)

#### Для дисков с записью в формате 4:3

- Норм. широкий (Normal Wide)
- На весь экран (Screen Fit)
- На экран с увелич. (Zoom Fit)
- На всю высоту (Vertical Fit)

#### Если у вас телевизор с форматом экрана 4:3

Для дисков с записью в формате 16:9

- 4:3 Letter Box
- 4:3 Pan Scan
- На весь экран (Screen Fit)
- На экран с увелич. (Zoom Fit)

#### Для дисков с записью в формате 4:3

- Нормальный экран (Normal Screen)
- На весь экран (Screen Fit)
- На экран с увелич. (Zoom Fit)

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Данная функция может работать по-разному в зависимости от типа диска.

## Выбор языка звукового сопровождения

Вы легко и быстро можете выбрать желаемый язык звукового сопровождения, используя кнопку **AUDIO** (Аудио).

### Использование кнопки **◀/AUDIO** (DVD/MPEG4)

- Нажмите кнопку **◀/AUDIO**. Язык звукового сопровождения будет изменяться при каждом нажатии на кнопку. Нажмите кнопку **◀/Audio** (Аудио) на пульте дистанционного чтобы выбрать желаемый язык звукового сопровождения на диске MPEG4, затем нажмите кнопку **ENTER**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Работа этой функции зависит от того, какие языки аудио закодированы на диске; с некоторыми дисками эта функция не работает.
- DVD-диск может содержать звуковое сопровождение максимум на 8 языках.
- Чтобы при воспроизведении DVD-диска выбирался один и тот же язык аудио, см. раздел "Настройка языка".

## Выбор языка субтитров

Вы легко и быстро можете выбрать желаемый язык субтитров, используя кнопку **SUBTITLE** (субтитры).

### Использование кнопки **▲ / SUBTITLE(DVD/MPEG4)**

- Нажмите кнопку **▲ / SUBTITLE**.

Язык субтитров будет изменяться при каждом нажатии на кнопку.

Языки звукового сопровождения и субтитров представлены сокращениями.

- Чтобы убрать с экрана значок выбора языка субтитров, нажмите кнопку **▲ / SUBTITLE**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от DVD-диска необходимые субтитры можно выбрать в Disc Menu (Меню диска). Нажмите кнопку **DISC MENU**.
- Работа этой функции зависит от того, какие субтитры закодированы на диске; функция может работать не со всеми DVD-дисками.
- DVD-диск может содержать субтитры максимум на 32 языках.
- Чтобы при воспроизведении DVD-диска выбирались одни и те же субтитры, см. раздел "Настройка языка".

## Выбор желаемого ракурса изображения

Когда DVD-диск содержит эпизод, снятый камерой с разных точек, вы можете воспользоваться функцией **ANGLE** (ракурс).

### Использование кнопки **ANGLE** (DVD)

Если на диске имеется много ракурсная видеозапись, на экране появляется значок **РАКУРС**.

- В режиме воспроизведения нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора **Shortcut**, а затем нажмите **ENTER**.
- Нажмите кнопки **◀/▶** для выбора **Angle**, а затем нажмите **ENTER**.
- Нажимайте кнопки **◀/▶**, пульта дистанционного управления для выбора требуемого угла.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция работать не будет, если видеозапись на диске сделана в одном ракурсе.
- В настоящее время только очень небольшое количество дисков поддерживает эту функцию.

## Использование функции "Закладка"

Функция "Закладка" позволяет вам пометить части DVD-диска, чтобы вы позже легко могли найти нужный эпизод на диске.

### Использование функции "Закладка" (DVD)

- В режиме воспроизведения для паузы нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора **Shortcut**, а затем нажмите **ENTER**
- Нажмите кнопки **◀/▶** для выбора **Bookmark** (Закладка), а затем нажмите **ENTER**.
- Когда на экране показывается эпизод, который вы хотите пометить, нажмите кнопку **ENTER**. Одновременно можно отметить до 12 фрагментов.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- На некоторых дисках функция "Закладка" может не действовать.

## Переход к помеченному эпизоду

- 1-3. шаги 1~3 являются теми же самыми, что и в разделе "Использование функции Закладка".
4. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора отмеченного фрагмента.
5. Нажмите кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА** (▶||), чтобы перейти к помеченному эпизоду.

## Удаление "закладки"

- 1~3. шаги 1~3 являются теми же самыми, что и в разделе "Использование функции Закладка".
4. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора номера удаляемой закладки.
5. Нажмите кнопку **CANCEL** (удаление), чтобы удалить номер "закладки".

## Использование функции масштабирования изображения

- **Использование функции масштабирования изображения (диски DVD) (DVD-C350K, C350)**
  1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку **ZOOM** на пульте дистанционного управления.
- **Использование функции масштабирования изображения (диски DVD) (DVD-C360, C450K, C460)**
  1. В режиме воспроизведения нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления.
  2. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Shortcut**, а затем нажмите ENTER.
  3. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Zoom (Масштаб)**, а затем нажмите ENTER.
    - При воспроизведении DVD-диска, нажимайте кнопку **ENTER**, чтобы изменить масштаб изображения в следующем порядке - 2X/3X/4X/нормальный размер.

## Меню клипов для MP3/WMA/JPEG/CD Audio/MPEG4

На дисках с файлами MP3/WMA/JPEG/MPEG4 содержатся отдельные песни, изображения или фильмы, которые могут быть организованы в папки, как показано ниже. Это аналогично использованию Вами разных папок для хранения файлов на вашем компьютере.

Откройте отсек привода диска. Установите диск в отсек. Лоток закроется и появится этот экран.



## Выбор папки

- **Чтобы выбрать родительскую папку**

Нажмите кнопку **RETURN**, чтобы перейти к родительской папке или с помощью кнопок ▲/▼ выберите "...", и нажмите кнопку **ENTER**, чтобы перейти к родительской папке.

## Воспроизведение дисков MP3 / WMA/CD Audio

1. Откройте отсек привода диска. Установите диск в отсек. Закройте отсек.
  - Если на диске имеются файлы MP3 и WMA, будут воспроизводиться файлы только одного типа, а не двух.
2. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора композиции.
  - Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы начать воспроизведение файла песни.

## Повтор воспроизведения/Воспроизведение в случайном порядке

- Нажмите кнопку **REPEAT** (ПОВТОР), чтобы изменить режим воспроизведения. Существует четыре режима;
- Обычное воспроизведение, Воспроизведение дорожки, Воспроизведение папки, Воспроизведение в случайном порядке.
  - Выкл. (Off) : обычное воспроизведение
  - Дорожка (Track) : повтор текущего файла песни;
  - Папка (Folder) : повтор в текущей папке файлов песен, имеющих одинаковое расширение.
  - Случайный [Воспроизведение в случайном порядке] (Random) : повтор в случайном порядке файлов песен на диске, имеющих одинаковое расширение.
- Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, нажмите кнопку **CANCEL**.

## Диски CD-R MP3/WMA

**Во время воспроизведения дисков CD-R с файлами MP3 или WMA выполняйте все изложенные выше рекомендации, а в отношении дисков CD-R также учитывайте и следующие замечания:**

- **Файлы MP3 и WMA должны быть записаны на дисках формата ISO 9660 или JOLIET.** Диски форматов ISO 9660 и Joliet с файлами MP3 или WMA совместимы с операционными системами DOS и Windows корпорации Microsoft и Mac OS компании Apple. Эти два формата получили наибольшее распространение.
- **Присваивая имена вашим файлам MP3 или WMA, не используйте более 8 символов, а в качестве расширений имен файлов используйте ".mp3, wma".** Для имени файла используется следующий общий формат: Имя.mp3 или Имя.wma. Присваивая имя файлу, используйте 8 или менее символов, не используйте пробелы и специальные символы, включая: (,./\=,+).
- **При записи файлов MP3 используйте битрейт не менее 128 кбит/с.** Качество звучания при воспроизведении файлов MP3 в основном зависит от выбранного битрейта для компрессии/декомпрессии. Для получения качества звучания, аналогичного качеству звучания аудио компакт-диска, необходимо использовать аналого-цифровое преобразование, то есть, преобразование в формат MP3, с битрейтом от 128 до 160 кбит/с. Выбор более высокого битрейта, например, 192 кбит/с и выше редко приводит к улучшению качества звучания. Файлы с битрейтом ниже 128 кбит/с не будут воспроизводиться надлежащим образом.
- **При записи файлов WMA используйте битрейт не менее 64 кбит/с.** Качество звучания при воспроизведении для компрессии/декомпрессии. Для получения качества звучания, аналогичного качеству звучания аудио компакт-диска, необходимо использовать аналого-цифровое преобразование, то есть, преобразование в формат WMA, с битрейтом от 64 до 192 кбит/с. Файлы с битрейтом ниже 64 кбит/с или выше 192 кбит/с не будут воспроизводиться надлежащим образом.
- **Не пытайтесь копировать охраняемые авторским правом файлы MP3.**
- **Не пытайтесь копировать охраняемые авторским правом файлы MP3.** Некоторые "защищенные" файлы зашифрованы и закодированы таким образом, чтобы предотвратить их незаконное копирование. Например, файлы следующих типов: Windows Media™ (зарегистрированный товарный знак компании Microsoft Inc.), а также SDMI™ (зарегистрированный товарный знак SDMI foundation). Такие файлы не могут быть скопированы.
- **Внимание!** Указанные выше рекомендации не могут гарантировать воспроизведение DVD-проигрывателем дисков с файлами MP3 или гарантировать качество звучания. Следует обратить внимание на то, что некоторые технологии и методы записи файлов MP3 на диски CD-R не позволяют оптимально воспроизводить такие файлы на вашем DVD-проигрывателе (низкое качество звучания и, в некоторых случаях, невозможность считывания файлов проигрывателем).
- Этот проигрыватель позволяет воспроизводить с одного диска максимум 500 файлов, которые могут размещаться максимум в 500 папках.



## Воспроизведение дисков MPEG4

(За исключением)

### Функция воспроизведения MPEG4

Файлы AVI содержат аудио и видеоданные. Проигрыватель может воспроизвести только файлы формата AVI, имеющие расширение .avi.

1. Откройте отсек привода диска. ставните диск в отсек. Закройте отсек.
2. Выберите файл avi (Divx/XviD) с помощью кнопок ▲/▼ а затем нажмите кнопку ENTER.

### Повторное воспроизведение

С помощью кнопки REPEAT выберите нужный режим воспроизведения из 3-х: Аорожка (Track) , Папка (Folder) и Выкл (Off).

- Аорожка (Track) : повтор текущего файла песни.
  - Папка : повторное воспроизведение файлов AVI (имеющих такое же расширение) из текуей папки.
1. Отметьте точку начала (A) повторного воспроизведения, нажав кнопку REPEAT A-B.
  2. Отметьте точку окончания (B) повторного воспроизведения, нажав кнопку REPEAT A-B.
  3. Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте кнопку REPEAT A-B (A-B ПОВТОР), пока на дисплее не отобразится индикация Repeat : Off (Повтор : Выкл).

### Описание функций, доступных для файлов формата MPEG4

Функция	Описание
Пропуск (◀или▶)	Во время воспроизведения нажмите кнопку ◀ или ▶, в результате чего вы перейдете на 5 минут вперед или назад от текущего места на диске.
Поиск (◀или▶)	Во время воспроизведения нажмите кнопку НАПРАВЛЕНИИ (◀ или ▶) и нажимайте ее вновь для поиска на более высокой скорости. Позволяет вести поиск в файле AVI на повышенной скорости. (2X, 4X, 8X)
Замедленное воспроизведение /поиск	Позволяет вести поиск в файле AVI на замедленной скорости. (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

- Для некоторых файлов формата MPEG4 данные функции могут быть недоступны.

### Диски CD-R с файлами AVI

Данный проигрыватель может воспроизводить сжатые файлы AVI следующих форматов:

- DivX 3.11
  - DivX 4 (MPEG-4 простой профиль)
  - DivX 5 (MPEG-4 простой профиль с такими дополнительными особенностями, как кодирование кадров с двунаправленным предсказанием, поддержка Open и GMC).
  - Xvid MPEG4-совместимые файлы.
- Поддерживаются все разрешения вплоть до максимальных, указанных в таблице.

DivX5
720 x 480 при 30 кадр./сек 720 x 576 при 25 кадр./сек Максимальная потоковая скорость: 4 Мбит/сек

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые файлы MPEG4, созданные на персональном компьютере, воспроизвести невозможно. Поддерживаются только тип кодека, версия и разрешение, указанные в технических характеристиках.
- Этот проигрыватель поддерживает воспроизведение файлов MPEG4, записанные на диски CD-R/RW в соответствии с "форматом ISO 9660".

### Воспроизведение файлов мультимедиа с помощью функции USB-хоста

(только DVD-C360, C450K, C460)

Файлы мультимедиа, например фотографии, фильмы и мелодии, сохраненные в памяти проигрывателя MP3, памяти USB или на цифровой фотокамере со звуком высокого качества, подключив запоминающее устройство к порту USB проигрывателя DVD.

### Использование функции USB-хоста

1. Подключите устройство USB к порту USB на передней панели устройства.
2. С помощью кнопок ▲/▼ выберите файл на устройстве USB. Нажмите кнопку ENTER, чтобы открыть файл.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При каждом нажатии кнопки USB на пульте дистанционного управления появляется рамка с выбранным устройством USB.
- На экране отобразится надпись "USB".
- При воспроизведении диска DVD или CD и установленном устройстве USB в верхнем левом углу на некоторое время отобразится сообщение "Нажмите USB, чтобы выбрать устройство" (Press USB to select device).
- На экране телевизора отобразится меню USB и начнется воспроизведение сохраненного файла.

### Безопасное отключение устройств USB.

Во избежание повреждения данных, хранящихся на устройстве USB, перед отключением кабеля USB следует выполнить безопасное отключение.

- Нажмите кнопку STOP (■) .
- Отсоедините кабель USB.

### Пропуск вперед/назад

Во время воспроизведения нажмите кнопку ◀ или ▶.

- Если имеется несколько файлов, при нажатии этой кнопки ▶, будет выбран следующий файл.
- Если имеется несколько файлов, при нажатии этой кнопки ◀, будет выбран предыдущий файл.

### Быстрое воспроизведение

Для воспроизведения диска с большей скоростью во время воспроизведения нажимайте кнопки ◀ или ▶.

- Каждый раз при нажатии той или другой кнопки скорость воспроизведения изменяется следующим образом:  
2x → 4x → 8x.

### Совместимые устройства

1. Устройства USB, поддерживающие USB Mass Storage v1.0 (устройства USB, определяемые в операционной системе Windows (2000 или более поздней) как съемный диск, для которых требуется установка дополнительного драйвера).
2. Проигрыватель MP3: проигрыватель с жестким диском и флэш проигрыватель MP3.

### 3. Цифровая фотокамера: камеры, поддерживающие USB Mass Storage v1.0.

- Камеры, определяемые в операционной системе Windows (2000 или более поздней) как съемный диск, для которых не требуется установка дополнительного драйвера.

### 4. Жесткий диск USB и флэш-диск USB: устройства поддерживающие USB2.0 или USB1.1.

- При подключении устройства USB1.1 качество воспроизведения может отличаться.
- При использовании жесткого диска USB для обеспечения правильной работы к нему следует подключить дополнительный кабель питания.

### 5. Устройство чтения карт USB: устройство чтения карт USB с одним или несколькими гнездами.

- В зависимости от производителя устройство чтения карт USB может не поддерживаться.
- При установке нескольких запоминающих устройств в устройство чтения карт с несколькими гнездами возможно возникновение проблем.
- Протокол SBI (Control/Bulk/Interrupt) не поддерживается.
- Цифровые камеры, использующие протокол PTP или требующие установки дополнительной программы при подключении к компьютеру, не поддерживаются.
- Устройства, использующие файловую систему NTFS, не поддерживаются (поддерживается только файловая система FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32)).
- Некоторые проигрыватели файлов MP3, подключенные к данному продукту, могут не работать. Это зависит от размера сектора используемой файловой системы.
- Функция USB-хоста не поддерживается, если подключен продукт, преобразующий файлы мультимедиа с помощью программы, установленной производителем.
- Невозможна работа с устройствами, поддерживающими Janus и MTP (Media Transfer Protocol).
- Функция USB-хоста данного продукта поддерживает не все устройства USB.

## Перезапись компакт-дисков

(только DVD-C360, C450K, C460)

Данная функция позволяет копировать аудиофайлы диска на устройство USB с преобразованием их в формат MP3.

1. Откройте лоток для диска. Вставьте аудио компакт-диск (CD DA) в лоток, затем лоток закройте. Подключите устройство USB к USB-хосту на передней панели проигрывателя. Отобразится экран.
2. Переключив устройство в режим остановки, нажмите кнопку RETURN, чтобы отобразить экран перезаписи.
3. Используя кнопки ▲/▼ выберите папку, а затем с помощью кнопки ENTER отметьте все файлы, предназначенные для копирования.
  - Чтобы снять отметку для копирования всех файлов, нажмите кнопку ENTER еще раз.
4. С помощью кнопки ► и ▼ выберите пункт меню START для перезаписи, а затем нажмите кнопку ENTER.

Меню перезаписи содержит 4 кнопки :

- Bitrates (Скорость передачи бит) : нажмите кнопку ENTER, чтобы выполнить изменение 128 кбит/с → 192 кбит/с → 128 кбит/с.
- Device Selection (Выбор устройства) : нажмите кнопку ENTER, чтобы выполнить переключение между устройствами (не более 4)
- Select - Unselect (Выбор - Отмена выбора) : нажмите кнопку ENTER, чтобы изменить значение Select all (Выбрать все) на Select none (Отменить выбор всех).
- Start ripping (Начало перезаписи) : нажмите кнопку ENTER, чтобы начать процесс перезаписи.

### Примечание

- Чтобы вернуться в экран CDDA, нажмите кнопку RETURN еще раз.
- По завершении процесса перезаписи компакт диска проигрыватель автоматически перейдет в режим воспроизведения.
- Перезапись возможна только для аудио компакт-дисков (CDDA).
- Скорость записи составляет 2,6 x, обычной.

## Воспроизведение дисков с фотографиями

1. Выберите папку
2. Нажмите кнопки ▲/▼ выберите файл снимка в меню клипов, а затем нажмите кнопку ENTER.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если не нажимать кнопки на пульте ДУ в течение 10 секунд, меню исчезнет.
- Нажмите кнопку СТОП, чтобы вернуться в меню клипов.
- При воспроизведении Kodak Picture CD, проигрыватель сразу начинает показывать фотоснимки, а не меню клипов.

### Поворот

- при каждом нажатии кнопки ◀/▶ изображение поворачивается на 90 градусов по часовой стрелке.
- При нажатии кнопки ▲ изображение будет отображаться зеркально в перевернутом положении.
- При нажатии кнопки ▼ изображение будет поворачиваться вправо и отображаться зеркально.

### Zoom

- При каждом нажатии кнопки ENTER изображение увеличивается. Режим масштабирования : 100%, 125%, 150%, 200%.

### Показ слайдов

- при нажатии кнопок Play в случае открытия файла Jpeg выполняется переключение в полноэкранный режим, и автоматически начинается показ слайдов.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от размера файла время перехода к следующему изображению может отличаться от заданного интервала.
- Если не нажимать кнопки, слайд-шоу начинается автоматически с интервалом показа по умолчанию 10 сек.

## Диски CD-R с файлами JPEG

- Можно воспроизводить файлы только с расширением ".jpg" и ".JPG".
- Если диск записан не полностью (сессия не закрыта), для начала воспроизведения требуется дополнительное время и, возможно, не все файлы будут воспроизведены.
- Диски CD-R с файлами JPEG можно воспроизводить только в случае, если диски записаны в формате ISO или 9660 Joliet.
- Имя файла JPEG должно состоять не более чем из 8 символов и не содержать пробелов и специальных символов (/ = +).
- Многопосессионные диски можно воспроизводить только если они записаны с непрерывной записью. Если на многопосессионном диске имеются пустые сектора, воспроизведение будет идти только до первого пустого сектора.
- На один компакт-диск может быть записано до 500 изображений.

- Рекомендуется использовать компакт-диски, записанные в формате Kodak Picture CD.
- При воспроизведении дисков формата Kodak Picture CD из находящихся в папке файлов фотоснимков будут воспроизводиться только файлы формата JPEG..
- Kodak Picture CD : JPEG-файлы в папке снимков могут воспроизводиться автоматически.
- Konica Picture CD : Если вы хотите просматривать фотоснимки, выберите файлы JPEG в меню клипов.
- Fuji Picture CD : Если вы хотите просматривать фотоснимки, выберите файлы JPEG в меню клипов.
- QSS Picture CD : Воспроизведение дисков QSS Picture CD невозможно.
- Если на одном диске записано более 500 файлов, могут быть воспроизведены не более 500 файлов JPEG.
- Если на одном диске имеется более 500 папок, могут быть воспроизведены файлы JPEG только из 500 папок.
- В некоторых случаях, в зависимости от условий записи JPEG файлов, они могут выводиться на экран телевизора либо не на полный экран, либо с недостаточным качеством.

## Функции караоке

### ■ Функции караоке (Только DVD-C350K, C450K)

#### Последовательность операций

1. Подсоедините телевизор или усилитель к разъемам Mixed Audio Out.
2. Подсоедините микрофон к гнезду MIC. После подсоединения микрофона можно использовать функцию караоке.

#### ГРОМКОСТЬ МИКРОФОНА/УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ

1. Загрузите диск караоке с необходимыми песнями. Нажмите кнопку KARAOKE.
  - Нажмите кнопки KARAOKE для выбора Громкости Микрофона, а затем нажмите KARAOKE для выбора Управление кнопкам.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора необходимого элемента.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при использовании функции караоке имеет место обратная акустическая связь (пронзительный или подвывающий звук), переместите микрофон подальше от громкоговорителей или уменьшите уровень громкости микрофона или громкоговорителей.
- При воспроизведении дисков MP3, WMA, DTS, LPCM и DVD-AUDIO функция караоке не работает.
- Если микрофон подключен, функция Digital Out (Цифровой выход) не работает.
- Звуковые сигналы с микрофона выводятся только из аналогового аудиовыхода (Analog Audio Out).
- В данной модели уровень реверберации (эха) фиксирован.
- Когда подключен микрофон, цифровой звук не выводится через коаксиальный выход.

## Использование меню “Настройка”

### ■ Использование меню “Настройка”

Меню SETUP (“Настройка”) позволяет Вам настроить DVD-проигрыватель в соответствии с Вашими потребностями. Вы можете выбрать различные языковые настройки, установить уровень родительского контроля или даже настроить проигрыватель на тип экрана вашего ТВ.

1. Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Setup (Настройка)**, а затем нажмите ▼ или **ENTER**.
2. Нажмите кнопки ▲/▼ для доступа к различным функциям. Нажмите кнопку ▶ или **ENTER** для доступа к дополнительным функциям.
3. Чтобы убрать экран настройки после выполнения установок, нажмите кнопку **MENU** еще раз.

### ■ Настройка языка

Если вы заранее выберете предпочитаемый вами язык для меню проигрывателя, меню диска, для звукового сопровождения и субтитров, он будет автоматически использоваться каждый раз, когда вы смотрите фильм.

1. Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку **MENU**.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Настройка Языка** (Language Setup Page), а затем нажмите ▼ или **ENTER**.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ▶ или **ENTER**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Выбирается желаемый язык и на экране вновь появляется меню “Настр. Языка”.
- Чтобы убрать меню, снова нажмите кнопку MENU.
- Если информация выбранном языке не записана на диске, выбирается записанный на диске язык оригинала.
- Если вы хотите, чтобы по умолчанию использовался язык оригинала фильма, записанного на диске, выберите пункт меню “Оригинал” (ORIGINAL).
- Выберите пункт меню “Автоматический” (AUTOMATIC), если вы хотите, чтобы для субтитров использовался тот же язык, который вы выбрали для звукового сопровождения.
- На некоторых дисках может отсутствовать информация на том языке, который вы выбрали в качестве предпочтительного. В этом случае будет использоваться тот язык, который задан на диске в качестве языка оригинала.

### ■ Настройка параметров звука

Параметры аудио позволяют выполнить настройку аудиоустройства и параметров состояния звука в зависимости от используемой аудиосистемы.

1. Когда проигрыватель находится в режиме “Стоп”, нажмите кнопку MENU.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Настройка Звука** (Audio Setup Page), а затем нажмите ▼ или **ENTER**.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ▶ или **ENTER**.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Даже когда для пункта “Субдискретизация ИКМ” выбрано состояние “Выкл”.
- С некоторых дисков через выходы цифрового сигнала выдается сигнал только с пониженной частотой дискретизации.
- При воспроизведении звука в формате DTS аналоговый сигнал на выходе отсутствует.

## Настройка громкоговорителей объемного звучания (только DVD-C460)

1. Когда проигрыватель находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку MENU.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Настройка Звука** (Audio Setup Page), а затем нажмите ▼ или ENTER.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Speaker Setup**, а затем ▶ или ENTER.
4. Нажмите кнопки ▲/▼/◀/▶ для выбора необходимого элемента, а затем нажмите кнопку ENTER для настройки громкоговорителя.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Для выхода из меню настройки нажмите кнопку MENU

## Настройка TEST (Тест)

Тестовые сигналы подаются на громкоговорители поочередно по часовой стрелке, начиная с левого ф

• онтального громкоговорителя. Отрегулируйте баланс каналов, чтобы уравнивать громкость тестовых сигналов, занесенных в память системы.

FRONT(L) → CENTER → FRONT(R) → SURROUND(R) → SURROUND(L) → SUBWOOFER

### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы убрать с экрана меню настройки или вернуться во время настройки в экран меню, нажмите кнопку RETURN.

- Уровень тестового выходного сигнала на сабвуфер ниже, чем на другие громкоговорители.
- Логотип системы MPEG Multichannel является торговым знаком, зарегистрированным фирмой PHILIPS Corporation.
- Если вы установите для фронтальных (Л, П) настройку "Малый", для громкоговорителя LFE (Сабвуфер) автоматически устанавливается настройка "Вкл."

Сделано по лицензии фирмы Dolby Laboratories. "Dolby" и символ D являются фирменными знаками Dolby Laboratories.

"DTS" и "DTS Digital Out" являются товарными знаками фирмы Digital Theater Systems, Inc.

## Настройка параметров изображения

Параметры дисплея позволяют установить различные видеофункции проигрывателя.

1. Когда проигрыватель находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку MENU.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Настройка изображения** (Display Setup Page), а затем нажмите ▼ или ENTER.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ▶ или ENTER.

• См. руководство пользователя телевизора, чтобы определить, поддерживает ли телевизор функцию прогрессивной развертки. Если функция прогрессивной развертки поддерживается, то при ее настройке в системе меню телевизора следуйте инструкциям руководства пользователя телевизора.

- Если выход Video установлен неправильно, экран может заблокироваться.
- При изменении разрешения во время воспроизведения может потребоваться несколько секунд, прежде чем появится нормальное изображение.

## Настройка уровня родительского контроля

Функция "Уровень родительского контроля" действует для DVD-дисков, на которых закодирована информация о возрастной категории - что помогает вам контролировать типы DVD-дисков, которые смотрит ваша семья. Диски разделяются максимум на 8 возрастных категорий, которым соответствуют уровни родительского контроля.

## Настройка возрастной категории (рейтинга)

1. Когда проигрыватель находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку MENU.
3. Нажмите кнопки ◀/▶ для выбора **Родительский Контроль** (Parental Setup Page), а затем нажмите ▼ или ENTER.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Родительский (Parental)/ Пароль (Password)**, а затем нажмите ▶ или ENTER.
4. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора **Возрастная категория** (Rating Level), а затем нажмите ENTER. Напр.) Установить детский.
5. Введите ваш пароль. В первый раз введите 0000. Затем введите новой пароль. Для активации функции родительского контроля новой числовой пароль должен отличаться от 0000. Затем введите новой пароль еще раз..

### ПРИМЕЧАНИЕ

- ① детский.
  - ② G (Общая аудитория) : для просмотра в любом возрасте.
  - ③ PG (Рекомендуется контроль со стороны родителей): Некоторые записи непредназначены для просмотра маленькими детям.
  - ④ PG 13 (Настоятельное предостережениеродителям): Некоторые записи не предназначены для просмотра детьми младше 13 лет.
  - ⑤ PGR ((Рекомендовано смотреть сродителями): родители или опекуны решают, может ли ребенок просматривать данные записи.
  - ⑥ R (Детям не рекомендуется): дети младше 17 лет допускаются для просмотра только со взрослыми.
  - ⑦ NC17 (NC-17) : 17-летние подростки и дети младше 17 лет к просмотру не допускаются.
  - ⑧ взрослый
- Если вы забыли пароль, см. раздел "Восстановление пароля" в руководстве по устранению неисправностей.

## Настройка DivX

1. Когда проигрыватель находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку MENU.
2. Нажмите кнопки ◀/▶ для выборауправление **DivX страница**, а затем ▼ или ENTER.
3. Нажмите кнопки ▲/▼ для выбора необходимого элемента, а затем ▶ или ENTER.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии кнопки ОК меню настройки на экранеисчезнет.
- Доступ к элементу Divx возможен только врежиме остановки.

# Справочные данные

## Руководство по устранению проблем

Перед обращением в сервисный центр (для устранения) проверьте следующее.

Проблема	Ваши действия
Не воспроизводится 5.1 каналный звук	<ul style="list-style-type: none"><li>• 5.1 каналный звук воспроизводится только при выполнении следующих условий:1) DVD-проигрыватель соединен с соответствующим усилителем2) На диске записан 5.1 каналный звук.</li><li>• Проверьте, есть ли на воспроизводящемся диске маркировка "Dolby5.1 ch"..</li><li>• Проверьте, правильно ли выполнены соединения с вашей акустической системой и правильно ли она работает.</li><li>• Был ли выбран в меню SETUP для Цифрового выхода режим "Битовый поток"?</li></ul>
Экран заблокирован	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажимайте кнопку <b>■</b> / <b>▲</b> в течение не менее 5 секунд при отсутствии диска в проигрывателе. Все параметры будут сброшены к заводским настройкам.</li></ul>
Вы забыли пароль	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажимайте кнопку <b>■</b> / <b>▲</b> в течение не менее 5 секунд при отсутствии диска в проигрывателе. Все параметры, включая пароль, будут сброшены к заводским настройкам. Используйте эту функцию только в случае крайней необходимости.</li></ul>

## Технические характеристики

Общие	Источник питания	110-240 В переменного тока - 50/60 Гц
	Масса	DVD-C450K/C460 : 1,5 кг DVD-C350/C360/C350K : 1,2 кг
	Потребляемая мощность	6 Вт
	Габаритные размеры	DVD-C450K/C460 : Ширина 430 мм X Глубина 207 мм X Высота 42 мм DVD-C350/C360/C350K : Ширина 360 мм X Глубина 207 мм X Высота 42 мм
	Рабочий диапазон температур	+5°C ~ 35°C
	Рабочий диапазон влажности	10 % ~ 75 %
Выход видео	Разъем SCART	R (Красный) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) G (Зеленый) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) B (Синий) : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Полный ТВ сигнал : 1,0 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
	Компонентный видеосигнал	Y : 1,0 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Pr : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом) Pb : 0,7 В п-п (на нагрузке 75 Ом)
Выход аудио	Входной разъем	RCA, SCART
	Максимальный уровень входа	2Vrms
	Частотная характеристика	20 Гц - 20 кГц
	Цифровой аудиовход	Коаксиальный (S/PDIF)
	5.1 канала (DVD-C460)	F/L, F/R, R/L, R/R, CT, S/W

Memo

---



Memo

---



**Правильная утилизация данного устройства  
(Утилизация электрического и электронного оборудования)**

**(Действует во всех странах Европейского Союза и других странах Европы, принявших систему разделения отходов)**

Подобная маркировка на изделии, принадлежность или в руководстве к нему предупреждает, что по истечении срока службы изделие или электронные принадлежности для него (например, зарядное устройство, наушники, кабель USB) не следует выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Чтобы избежать вредного воздействия на окружающую среду или на здоровье человека от неконтролируемой утилизации отходов, следует отделить маркированные подобным образом изделия от другого мусора для

соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья.

За подробной информацией о месте и способе экологически безопасной утилизации бытовым потребителям следует обращаться к продавцу данного изделия или в органы местного самоуправления.

Промышленным потребителям необходимо обратиться к поставщику, чтобы уточнить сроки и условия договора купли-продажи. Подобные изделия и электронные принадлежности не следует утилизировать вместе с другими производственными отходами.



Данный прибор изготовлен в:

Производитель: «Самсунг Электроникс Индонезия», Жи, Жабабека Рая Блок F29-33, Сикаранг, Бекаси 17530, Индонезия  
Импортер: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», 125099, Россия, Москва, Б. Тлеизакиевский переулок, 1, стр.2

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

**Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру**

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

Region	Area	Contact Center ☎	Web Site
North America	Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
	Argentina	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	Brazil	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	Honduras	800-7919267	www.samsung.com/latin
	Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
Latin America	El Salvador	800-6225	www.samsung.com/latin
	Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	Panama	800-7267	www.samsung.com/latin
	Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	Rep. Dominicana	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	Colombia	01-8000112112	www.samsung.com.co
	Belgium	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
Europe	Czech Republic	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	Denmark	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	Finland	004327 515	www.samsung.com/fi
	France	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	Germany	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0.14/Min)	www.samsung.de
	Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	Italy	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	Luxemburg	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
	Norway	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
CIS	Poland	0 801 1 SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	Portugal	80000-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	Eire	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	Austria	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
	Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ch_fr (French)
Asia Pacific	Kazakhstan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	Ukraine	8-800-502-0000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
	Belarus	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ua_ru
	Moldova	00-800-500-55-500	www.samsung.com/ua_ru
	Lithuania	8-800-171777	www.samsung.com/lt
	Latvia	8000-7267	www.samsung.com/lv
	Estonia	800-7267	www.samsung.com/ee
Middle East & Africa	Australia	1300 362 603	www.samsung.com/au
	New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	China	400-810-5858; 010-6475-1880	www.samsung.com/cn
	Hong Kong	3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
	India	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	Indonesia	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	Japan	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	Philippines	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864).	www.samsung.com/ph
	Singapore	1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/sg
Middle East & Africa	Thailand	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	Vietnam	1 800 588 888	www.samsung.com/vn
	Turkey	444 77 11	www.samsung.com/tr
	South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae